

### TECHNISCHE DATEN / CARACTERISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL PROPERTIES

Zusammensetzung composition composition	Gesamt / totale / total Oberfläche / surface Träger / support	55% PVC, 40% PES, 5% PU 85% PVC, 15% PU 100% PES
Eigenschaften caractéristiques properties		Pflegeleicht, inkontinenzbeständig, wasserabstossend, schwerentflammbar Facile d'entretien, résist. à l'incontinence, imperméable à l'eau, non feu Easy-clean, incontinence resistant, waterproof, flame retardant
Breite / largeur / width	cm	ca. / env. / approx. 140
Rollen / rouleaux / rolls	m	ca. / env. / approx. 30
Gewicht / poids / weight	g/m <sup>2</sup>	660
Gesamtdicke / épaisseur totale / total thickness	mm	1.1 ± 0.15
Einsatzbereich domaines d'utilisations field of application		
Abrieb Martindale abrasion Martindale	trocken / sec / dry nass / humide / wet	100'000
Reibechtheit (Crockmeter) résistance de frottement resistance to rubbing	trocken / sec / dry nass / humide / wet	4 3-4
Lichtechtheit / résist. à la lumière / light fastness		5
Dauerfaltverhalten / résistance à la flexibilité / flex resistance		100'000
Höchstzugkraft / résist. à la traction / resist. to tensile strength	Länge / longueur / length Breite / largeur / width	100 N 90 N
Weiterreissfestigkeit résistance déchirement laceration resistance	Länge / longueur / length Breite / largeur / width	60 N 40 N
Brandklassifizierung résistance au feu classific. flame retardant		EU: EN1021/1+2 GB: BS 5852 part 0+1 IMO: IMO A.652

decovin® xena ab 300 m in NF 92-503 M2 & SN 198898: 5.3

Alle Daten sind Mittelwerte. Änderungen vorbehalten. | Toutes les données sont des valeurs moyennes. Sous réserve de modifications. | All the above data represents average values. Subject to changes.

**Verarbeitung / façonnage / workability:** Problemlose Verarbeitung nach allen in der Polsterindustrie üblichen Verfahren (Nähen, heften, nageln, HF-Schweißen). Keine lösungsmittelhaltige Kleber verwenden! | Sans problème pour les procédés habituels de fabrication dans l'ameublement (coutures, agrafage, collage, clouage, soudre HF). Ne pas utiliser des colles contenant des solvants! | As easy to work as any other upholstery material. It can be sewn, stapled, glued, tacked and HF-welded. No adhesives on solvent basis are to be used!

**Reinigung / entretien / cleaning:** Regelmässig feucht mit milder Seifenlauge abwischen (weiche Bürste, Mikrofasertuch). Bei stärkerer Verschmutzung Feinwaschmittel beifügen. Keine lösungsmittel- und alkoholhaltige, scheuernde, fett- und ölhältige Reiniger/Pfleger verwenden. Öle, Fette, Kaffee, Tinte, etc. sofort beseitigen. Textilabfärbungen (Bsp. Jeans oder andere nicht farbechte Materialien) sind von jeder Gewährleistung ausgeschlossen. | En général nettoyage avec un chiffon humide. Pour les taches plus importantes utiliser une lessive pour linge délicat. Ne pas employer de détergent contenant du dissolvant, alcool, ni de produits graisseux ou huileux. Utiliser un produit adéquat. Huile, graisse, café, encre, etc. résorber de suite. Décoloration de textil (exemple: jeans et matériaux non résistant à la couleur) sont exclus de toutes garanties. | Periodical cleaning with a damp cloth. For heavier stains with a mild detergent. Cleaning agents containing solvents, alcohol, grease, oil, or abrasives will result in damage.

**Ökologische Aspekte / Aspects écologiques / Ecological aspects:** Alle Artikel sind frei von AZO,Cd, FCKW, PCP,PCB PCT oder Formaldehyden und erfüllen die gesetzlichen Grenzwerte. Die Materialien erfüllen die REACH Standards Nr. 1907/2006 der Europäischen Gemeinschaft. Winter Creation hat ein Nachhaltigkeitskonzept und fördert Nachhaltige, ökologische und ressourcenschonende Anwendungen und Produkte. | Tous les articles sont exempts de AZO, Cd, FCKW, PCP, PCB, PCT ou formaldehyde et répondent aux exigences légales. Les matériaux sont conformes à la directive européenne REACH Standards Nr. 1907/2006. Winter Creation à un concept de développement durable qui favorise l'économie et la durabilité tout en ménageant les ressources et les produits. | All articles are free of AZO, Cd, FCKW, PCP, PCB, PCT and fulfil the given standards. The materials are REACH compliant to NR.1907/2006 of the European Union. Winter Creation has a sustainability concept and promote sustainable, ecological, environmentally friendly use of products.